OCAN
Direction de l'agriculture (DAGR)
Service paiements directs et développement rural (SPDR)
Ch. du Pont-du-Centenaire 109
1228 Plan-les-Ouates

Demande de reconnaissance d'une exploitation agricole

(pour personne morale SA, Sàrl ou considérée comme telle comme SNC)

au sens de l'article 6 de l'ordonnance fédérale du 7 décembre 1998 sur la terminologie agricole et la reconnaissance des formes d'exploitation (OTerm ; RS 910.91).

	, , , -	,
1 Requérante (personne morale) Nom :		
Exploitants de la personne morale :		
Exploitant 1 :		
		Date de naissance
Tél fixe Tél mobile		Adresse e-mail
N°AVS		N° contribuable
Exploitant 2 :		
• Nom	Prénom	Date de naissance
Tél fixe Tél mobile		Adresse e-mail
Adresse postale		
N°AVS	N° contribuable	
Exploitant 3:		
• Nom	Prénom	Date de naissance
Tél fixe Tél mobile		Adresse e-mail
Adresse postale		
		N° contribuable
2 Adresse (personne morale)		
La demande est présentée suite à : (Motifs : création, séparation, reprise d'une exp Dans le cas d'une exploitation existante, GE66	loitation agricole,	etc.).
		cole comme une exploitation à partir du 1 ^{er} janvier de l'année
Pour éviter des retours de paiement, merci de v	vérifier que l'IBAN	est au nom de la personne morale.
Demande de formulaire pour inscription PER/B	IO en cas de créa	tion d'une exploitation agricole ? Oui Non

2. Indications concernant l'exploitation

2.1. Surfaces et bâtiments propres à l'exploitation

- Adresse/lieu-dit du centre d'expl	oitation		
	SAU) ares, dont :		
. ,	ares / Surfaces en location	ares	
			oree
7	ares / SAU en Suisse	1	ares
Bâtiments (désignation)	no EGID*	Loué ou en propriété	Surface
			(m ²)
			(m ²)
			(m ²)
Bovins	Volailles _ Autres Remarque	mbre d'UGB détenus par cat	
	ii (organioation ot main a wavio)		
Main-d'œuvre :	unités de MO. familiale et		de MO. salarié(s)
Main-d'œuvre :	unités de MO. familiale et		. ,
Main-d'œuvre :	unités de MO. familiale et		. ,
Main-d'œuvre :	unités de MO. familiale et		. ,
Main-d'œuvre :	unités de MO. familiale et		. ,
Main-d'œuvre :	unités de MO. familiale et	% taux d'activit	
Main-d'œuvre : Nombre de salariés : Travaux faits par des intervenar Tâches dans l'exploitation :	unités de MO. familiale et Taux d'activité : nts extérieurs :	% taux d'activit	
Main-d'œuvre : Nombre de salariés : Travaux faits par des intervenar Tâches dans l'exploitation :	unités de MO. familiale et Taux d'activité : nts extérieurs :	% taux d'activit	té sur
Main-d'œuvre : Nombre de salariés : Travaux faits par des intervenar Tâches dans l'exploitation : Exploitant 1 : Exploitant 2 :	unités de MO. familiale et Taux d'activité : nts extérieurs :	% taux d'activit	té sur
Main-d'œuvre : Nombre de salariés : Travaux faits par des intervenar Tâches dans l'exploitation : Exploitant 1 : Exploitant 2 :	unités de MO. familiale et Taux d'activité : nts extérieurs :	% taux d'activit	té sur
Main-d'œuvre : Nombre de salariés : Travaux faits par des intervenar Tâches dans l'exploitation : Exploitant 1 : Exploitant 2 :	unités de MO. familiale et Taux d'activité : nts extérieurs :	% taux d'activit	té sur
Main-d'œuvre : Nombre de salariés : Travaux faits par des intervenar Tâches dans l'exploitation : Exploitant 1 : Exploitant 2 : Exploitant 3 :	unités de MO. familiale et Taux d'activité : nts extérieurs : ux d'activité :	% taux d'activit l'exploitation	té sur
Main-d'œuvre :	unités de MO. familiale et Taux d'activité : nts extérieurs : ax d'activité :	% taux d'activit l'exploitation	té sur
Main-d'œuvre : Nombre de salariés : Travaux faits par des intervenar Tâches dans l'exploitation : Exploitant 1 : Exploitant 2 : Exploitant 3 : Activités hors-exploitation et tau Exploitant 1 : Exploitant 2 :	unités de MO. familiale et Taux d'activité : nts extérieurs : ux d'activité :	% taux d'activit l'exploitation	té sur
Main-d'œuvre :	unités de MO. familiale et Taux d'activité : nts extérieurs : ux d'activité :	% taux d'activit l'exploitation	té sur
Main-d'œuvre :	unités de MO. familiale et Taux d'activité : nts extérieurs : ux d'activité :	% taux d'activit l'exploitation ————————————————————————————————————	té sur
Main-d'œuvre :	unités de MO. familiale et Taux d'activité : ints extérieurs : ix d'activité : les indications données ci-dessus :	% taux d'activit l'exploitation ————————————————————————————————————	té sur
Main-d'œuvre : Nombre de salariés : Travaux faits par des intervenar Tâches dans l'exploitation : Exploitant 1 : Exploitant 2 : Exploitant 3 : Activités hors-exploitation et tau Exploitant 1 : Exploitant 1 : Exploitant 2 : Exploitant 3 :	unités de MO. familiale et Taux d'activité : ints extérieurs : ix d'activité : les indications données ci-dessus :	% taux d'activit l'exploitation Taux :	té sur

3. Indications concernant la procédure de demande

La demande doit être **signée** et adressée <u>avant le 31 janvier</u> de l'année où la reconnaissance est demandée par courrier électronique (paiementsdirects@etat.ge.ch)

ou par courrier postal à l'OCAN, chemin du Pont-du-Centenaire 109, 1228 Plan-les-Ouates,

accompagnée des pièces suivantes :

Pour les membres de la personne morale non reconnus à ce jour comme exploitants :

- 1) Copie d'une pièce d'identité (carte d'identité ou passeport)
- 2) Attestation officielle de formation professionnelle: AFP, CFC, diplôme(s), attestation cours OPD, etc. Dans le cadre d'un diplôme hors domaine agricole et en absence de formation continue dans l'agriculture (cours OPD: https://www.agora-romandie.ch/formation-opd/), fournir la preuve du nombre d'années de pratique exercées dans l'agriculture (certificats de salaire).

Pour l'exploitation :

- 3) **Inventaire détaillé des machines**, en précisant lesquelles sont en (co)propriété et en location de la personne morale
- 4) **Calcul des UMOS** (Unité de Main-d'Œuvre Standard, document de calcul "UMOS tableau" disponible sur https://www.blw.admin.ch/fr/unite-de-main-doeuvre)
- 5) Copie du registre foncier ou bail à ferme pour les parcelles et les bâtiments d'exploitation au nom de la personne morale

Pour la personne morale :

- 6) Extrait du Registre du commerce et statuts actuellement en vigueur
- 7) Détail des éléments constitutifs des actifs de la société
- 8) SA: liste des actionnaires avec leur quote-part d'actions dans le capital de la société Sàrl: liste des sociétaires avec leur quote-part de parts sociales dans le capital de la société
- 9) SA: Contrat de société entre les personnes exploitantes qui garantit qu'elles disposent ensemble d'une participation directe d'au moins 66% au capital-actions et aux droits de vote, par le biais d'actions nominatives
 - Sàrl : Contrat de société entre les personnes exploitantes qui garantit qu'elles disposent ensemble d'une participation directe d'au moins 75% au capital social et aux droits de vote